

**MARK SCHEME for the May/June 2011 question paper
for the guidance of teachers**

3248 SECOND LANGUAGE URDU

3248/02

Paper 2 (Language Usage, Summary and Comprehension),
maximum raw mark 55

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

- Cambridge will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2011 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.

Page 2	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248

Part 1: Language Usage

Vocabulary

Award one mark for each.

- 1 بی بلانا - پریشانی - رنج - افسوس (وہ سے ماٹھ)
عناں - وہ میری بلاتا ہے - غلط
- 2 مٹی چرانا - کام چوڑی - دلچسپی نہ لینا
مثال - وہ ہر کام سے مٹی چراتی ہے
- 3 جان چھڑنا - بہت محبت کرنا - بیا کرنا (کسی شخص سے مڈر ہونا چاہیے)
مثال - وہ اپنے ملک پر جان چھڑکتا ہے - غلط
- 4 بوٹھن آڈنا - خیریت / ڈڈنا / اظہار - گھبراہٹ - پریشانی
- 5 بوٹھن میں آنا - غفلت آنا - سمجھ بوجھ آنا - اپنی غلطی کا احساس کرنا
بہتال میں نہ گھنٹے کے بعد آسے بوٹھن آڈیا - غلط

[Total: 5]

Sentence transformation

Award one mark for each.

- | | | | | |
|---|-----|------------------------|-----|----|
| دو دن پہلے بوقت، خاموشی بوقت ہے /
پھیٹر بہن بوقت | 2nd | سردیوں | 1st | 6 |
| اچھا، عمدہ | 2nd | پہلی، بادیک | 1st | 7 |
| خوشی بوقت | 2nd | آنے سے / نہ جانے سے | 1st | 8 |
| اچھا، عمدہ، بہتر | 2nd | زیادہ سونے سے | 1st | 9 |
| نہ ملا | 2nd | اچھا، آنا / فریب / برا | 1st | 10 |

[Total: 5]

Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248

Cloze Passage

Award one mark for each.

- دوان 11
- مشاق 12
- اصلاح 13
- انقلاب 14
- والية 15

[Total: 5]

Page 4	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248

Part 2: Summary

16 Award 2 marks for each point concisely and positively conveyed. Accept up to 120 words. Points conveyed after this limit should be ignored. The expected responses for each point are given below:

[2] (a) اہمیت — ذہنی آسودگی۔ افضیلت مسائل دود کرتے ہیں۔
Any 2 for 2 marks

[2] (b) دودا دینے — ایک سے دو گھنٹے۔ یوں چارہ خواب۔ ہر ایک
کا دودا دینے 15 سے 20 منٹ
Any 2 for 2 marks

[2] (c) 3۔ عنائد — اچھی دود پر فخر ہے خدا کا طرف سے پیغام،
[تفسیر مستقبل کے حالات
(1) and any one (1)

[2] (d) عام خواب — اوپر سے گرنا، ہوا میں آڈنا، بچھا لیا
جانا، دانٹوں کا گرنا
Any 2 for 2 marks

[2] (e) بھیا تک خواب — خوف / ڈر، ذہنی پریشانی
کا نتیجہ، منہیات کا استعمال
Any 2 for 2 marks

[Total: 10]

Page 5	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248

Part 3: Comprehension Passage A

- [3] گواہیاد / مدھیہ پدمینی ، 1506 ، مکندھرا
(1) (1) (1)
- [2] پرگاداس موادی ، موسیقی میں ماہر / باصلاحیت
(1) (1)
- [2] آگ بھڑکنے لگتا ، بادل آجاتے / بادشاہ ، شعیب دوست
یوحانیق ، جام پینچ جاتے
Any 2 for 2 marks
- [3] نگیئے - ابوالفضل - فیضی - سیریل
(1) (1) (1) (1)
Any 3 for 3 marks
- [3] اکبر نامہ - آئین اکبری - ابوالفضل
(1) (1) (1)
- [2] اکبر بادشاہ - تومرا
(1) (1)

[Total: 15]

Page 6	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus
	GCE O LEVEL – May/June 2011	3248

Either is a must

افغانستان اور پنجاب کے درمیان / ہراتی ٹرنک روڈ

Any 2 from the rest for 2 marks

بھاؤں کے حملے ، دوبارہ واپسی ، آئی پائی سے
قبیلوں سے بچاؤ

[3]

24 سادگ خان . بیٹی . سادگ مادامیا . بیٹی
(1) (1) (1)

تی ساری خواہی خان کرک کے ساتھ
(1)

[4]

25 مزدوروں کی قلت . ایسا پتھر ایک طرف
— دولت کی تلاش میں آ کر کام کر گیا .
(1)

[2]

26 پانچ ٹکے (must) . سب لوگ گھر سے نکل پڑے
یا مزدوروں کی کثرت
(1)

[2]

27 حمام / کنوئیں ، فوجیوں سے جانور / جانچا افراد
(1) (1)

[2]

28 پانی کھینچنے ، تیل کھینچنے ، بدلا لیمیا ، مذہب
رکاوٹ ڈالنا - مداخلت کرنا
OR any 2 appropriate responses

[2]

[Total: 15]